

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Générations : aînés**

Band (Jahr): **32 (2002)**

Heft 3

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



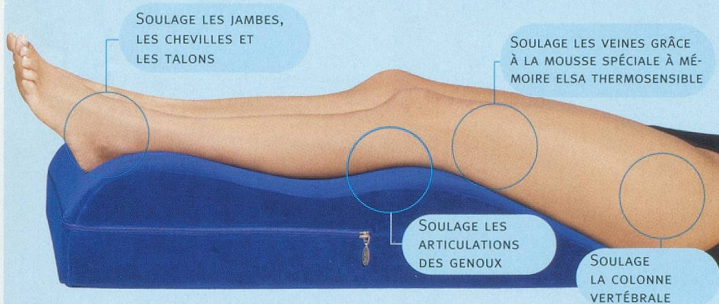
elsa

Swiss made



## Nouveauté Le coussin Soft elsa pour les jambes

L'unique qui relaxe vraiment!



SOULAGE LES JAMBES,  
LES CHEVILLES ET  
LES TALONS

SOULAGE LES VEINES GRÂCE  
À LA MOUSSE SPÉCIALE À MÉ-  
MOIRE ELSA THERMOSENSIBLE

SOULAGE LES  
ARTICULATIONS  
DES GENOUX

SOULAGE  
LA COLONNE  
VERTÉBRALE

### FINI LES DOULEURS DANS LES JAMBES!

Le coussin Soft elsa est spécialement  
indiqué à titre préventif et surtout pour  
les problèmes de jambes en cas de:

- Varices
- Crampes dans les mollets
- Mauvais retour veineux

- Jambes gonflées
- Jambes lourdes dues à une profession exercée debout
- Pieds froids
- Maux de dos
- Grossesse

### DES RESULTATS CERTAINS GRÂCE À LA NOUVELLE MOUSSE REVOLUTIONNAIRE ELSA THERMOSENSIBLE!

Les coussins traditionnels, censés favoriser le retour veineux de vos jambes, sont fabriqués avec une mousse ordinaire. Comprimée par le poids de vos jambes, cette mousse forme un noyau dur qui bloque le retour veineux. Ainsi, une bonne irrigation sanguine dans vos veines n'est plus possible.

La nouvelle mousse spéciale à mémoire elsa, thermosensible et viscoélastique, absorbe la chaleur de vos jambes et s'adapte parfaitement à leurs formes tout en les soutenant. Aucune pression extérieure n'est exercée et de ce fait, l'irrigation sanguine est favorisée au maximum. Les douleurs dans les jambes sont instantanément atténuées et disparaissent. Utilisé en position couchée ou sur le côté, le coussin Soft elsa vous garantit un sommeil réparateur. Idéal également pour se relaxer devant la télévision, bouquiner ou se reposer.

- La mousse elsa est garantie au lavage
- Tous les articles sont fabriqués en Suisse
- Sans CFC, sans additifs toxiques
- 5 ans de garantie sur la mousse

Disponible en pharmacies, drogueries, magasins orthopédiques,  
chez votre médecin et thérapeute

Distributeur: elsa Vertriebs AG CH-6032 Emmen

Téléphone 041 269 88 88 Téléfax 041 269 88 80 www.elsaint.com

# Jardin et Décoration



**Garden Centre Schilliger**  
Rte Suisse • 1196 GLAND • tél. 022 354 44 44  
Rte de Base • 1228 PLAN-LES-OUATES • tél. 022 794 77 47

**Boutique Schilliger**  
Rte Suisse • 1196 GLAND • tél. 022 354 44 44  
1, Avenue Krieg • 1208 GENEVE • tél. 022 840 46 97  
9, R. de la Madeleine • 1003 LAUSANNE • tél. 021 351 54 40



**R. HUGUENIN & Fils sa**  
Orthopédie - Podologie

Voyages...  
Shopping...  
Chez soi...

**Soyez bien chaussés !**  
sans ou avec vos semelles orthopédiques.

**-10%** sur présentation de l'annonce.

Av. du Servan 21 - Rue de la Louve 5  
021.616.23.43 - 021.312.60.50  
Lausanne  
www.huguenin-orthopedie.ch



# terre & nature

le sillon romand

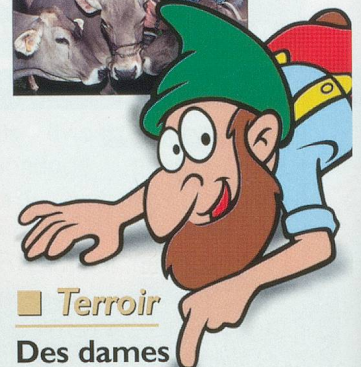
Hebdomadaire - 10 janvier 2002 - 104<sup>e</sup> année - N° 1  
Fr. 3.- (TVA 2.4% incluse) FF 12.50 - ISSN 1422-3619

**CERTIFIÉ  
BONNE LECTURE**



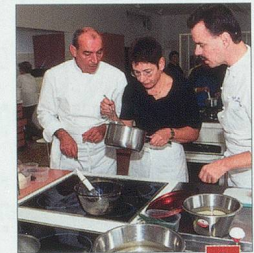
## ■ Agriculture

Les brunes  
à l'honneur



## ■ Terroir

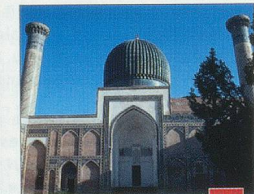
Des dames  
de bon goût



9

## ■ Découverte

Fascinant  
Ouzbékistan



28

### La bourse

Plus de  
800 petites  
annonces

**Cheval:** Lausanne - Paris en diligence

6

**Balade:** Dans les vignes du Vully

15

**Pêche:** Truites sous haute surveillance

18

Une question de jardinage?



**JARDIPHONE**

0800 803 830

Lire en page 16

**CHAQUE JEUDI EN VENTE DANS VOTRE KIOSQUE**